



SE-SVB-2017-08 30 มีนาคม 2560

เรื่อง	อัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง เวอร์ชั่น 2016.06 สำหรับวิทยุ ISUZU	
	MEDIA SOLUTIONS (CLARION)	ระบบ
	,	อุปกรณ์เสริม
รุ่นรถ	D-MAX รุ่นปี 2013-2015 และ mu-X รุ่นปี 2014-2015	·

ตามที่บริษัทฯได้แจ้งการดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทางสำหรับรถรุ่นที่ติดตั้งเครื่องเล่นวิทยุดีวีดี ISUZU MEDIA SOLUTIONS พร้อมระบบนำทาง (NAVIGATION) โดยอ้างถึงจดหมายเลขที่ TSE-008/2016 เรื่องการอัพเดท ข้อมูลแผนที่ระบบนำทางเวอร์ชั่น 2015.06 วันที่ 1 มิถุนายน 2559 มาระยะหนึ่งแล้วนั้น

ปจจจุบันได้มีการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทางใหม่เป็นเวอร์ชั่น **2016.06** โดยศูนย์บริการสามารถดำเนินการ อัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทางให้กับลูกค้าได้ตามกำหนดการและรายละเอียดดังนี้

<u>กำหนดการอัพเดท</u> : สำหรับรถ D-MAX เริ่มดำเนินการตั้งแต่ 30 มีนาคม 2560 เป็นต้นไป

สำหรับรถ MU-X เริ่มดำเนินการตั้งแต่ 2 พฤษภาคม 2560 เป็นต้นไป

ข้อมูลโดยสังเขป สำหรับข้อมูลแผนที่ เวอร์ชั่น 2016.06

ข้อมูลที่ปรับปรุง	เวอร์ชั่น 2014.03	เวอร์ชั่น 2015.06	อัพเดทเวอร์ชั่นใหม่ 2016.06
เส้นทางรวม (กิโลเมตร)	774,136	779,259	793,725
ข้อมูลสถานที่ (POI)	552,197	705,726	925,000

เงื่อนไขค่าใช้จ่ายสำหรับการดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่

เงื่อนไขการดำเนินการ	ค่าดำเนินการ	ค่า License	รวมค่าใช้จ่าย	
Manerallian lemmii ia	(บาท)	(บาท)	(บาท)	
กรณีอัพเดทข้อมูลแผนที่ รถในระยะรับประกัน <u>ครั้งแรก</u>	214	ยกเว้น	214	
(3 ปี หรือ 100,000 กม.แล้วแต่อย่างใดอย่างหนึ่งถึงก่อน)	214	(รวมกรณีเปลี่ยนการ์ด)	214	
d 0 0 0 1		1,349 ⁽¹⁾		
กรณีอัพเดทข้อมูลแผนที่ รถเกินระยะรับประกัน หรืออัพเดทเวอร์ชั่น ครั้งต่อไป	214	(กรณีใช้การ์ดเดิม)	1,563	
หวออพเตทเวอรชน ครงตอเบ (เกิน 3 ปีหรือ 100,000 กม.แล้วแต่อย่างใดอย่างหนึ่งถึงก่อน)	214	1,696 ⁽²⁾	1.040	
(แกะ 3 มหาง 100,000 กล.แลงแขบกระชายบางเพยบกหาแกกยน)		(เฉพาะกรณีเปลี่ยนการ์ด)	1,910	

หมายเหตุ : (1) กรณีที่ใช้ Micro SD การ์ดเดิมของลูกค้า เนื่องจากไม่เคยมีประวัติเปลี่ยน Micro SD การ์ด

- (2) กรณีที่ต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ดใหม่ เนื่องจากเคยมีประวัติเปลี่ยน Micro SD การ์ดมาแล้ว
 - บริษัทฯ จะเรียกเก็บค่า License กับศูนย์บริการที่ขออัพเดทข้อมูลแผนที่
 - ราคาในตารางข้างต้น เป็นราคารวม VAT 7% แล้ว
 - กรณี Micro SD การ์ดสูญหายให้ติดต่อซื้อจากแผนกอะไหล่ เพื่อให้สามารถใช้งานวิทยุได้
 - ควรแจ้งเงื่อนไขและค่าใช้จ่ายในการอัพเดทให้ลูกค้าทราบ เพื่อยืนยันการอัพเดทแผนที่ใหม่ก่อนทุกครั้ง

ข้อสำคัญ หลังจากที่ศูนย์บริการมีการส่งแบบฟอร์มเพื่อขอ License และบริษัทฯดำเนินการส่ง License ให้กับศูนย์บริการแล้ว ค่า License ดังกล่าวจะไม่สามารถยกเลิกได้ ดังนั้นศูนย์บริการจะต้องตรวจสอบข้อมูลให้ ถูกต้องพร้อมทั้งอธิบายค่าใช้จ่ายและยืนยันการอัพเดทกับลูกค้าก่อนดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ หากเกิด ปัญหาในภายหลังไม่ว่ากรณีใดๆ ทางศูนย์บริการจำเป็นต้องเป็นผู้รับผิดชอบในการชำระเงินค่า License ในการ อัพเดทข้อมูลแผนที่ดังกล่าวทุกกรณีโดยไม่มีข้อยกเว้น

ตัวอย่าง แผ่น CD-ROM ข้อมูลแผนที่ต้นฉบับ v.2016.06 สำหรับรถ D-MAX และ mu-X





รายละเอียดข้อมูลภายในแผ่นซีดี

- ข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง ปี 2016 (ตามรุ่นรถ) (สำหรับอัพเดทข้อมูลแผนที่ลงใน Micro SD การ์ดของลูกค้า)
- คู่มือการอัพเดทข้อมูลแผนที่
- แบบฟอร์มขออัพเดทข้อมูลแผนที่

หมายเหตุ

ทางบริษัทฯจะจัดส่งแผ่น CD-ROM ข้อมูลแผนที่ V.2016.06 ดังกล่าว ให้กับศูนย์บริการที่มีการดำเนินการอัพเดท ให้กับลูกค้าอยู่แล้วในปัจจุบัน หากศูนย์บริการใดไม่ได้รับ ให้ติดต่อเพื่อขอรับข้อมูลแผนที่ได้ตามรายชื่อและหมายเลข โทรศัพท์ในหัวข้อถัดไป สำหรับศูนย์บริการที่ได้รับ CD-ROM แล้ว สามารถทำการคัดลอกข้อมูลจากแผ่น CD-ROM เพื่อ จัดเก็บไว้ในคอมพิวเตอร์ โดยแยกไฟล์ข้อมูลแผนที่ (Content) จัดเก็บแยกตามรุ่นรถ เพื่อความสะดวกในการดำเนินการ อัพเดทแผนที่

ข้อแนะนำการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง เครื่องเล่นวิทยุ ISUZU MEDIA SOLUTIONS รุ่นที่มีระบบนำทาง (NAVIGATION)

<u>ข้อควรระวังก่อนดำเนินการ</u> [สำคัญมาก]

- ก่อนอัพเดทข้อมูลแผนที่ ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องเล่นวิทยุ และระบบนำทางใช้งานได้ปกติ
- ก่อนถอดและติดตั้ง การ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) ต้องปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) ก่อนเสมอ เพื่อ ป้องกันความผิดปกติที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องเล่นวิทยุและ Micro SD การ์ด
- ห้ามลบไฟล์ข้อมูลอื่นๆ นอกเหนือจากข้อมูลที่กำหนดไว้ในขั้นตอนการอัพเดทแผนที่ เพราะจะไม่สามารถใช้งาน ระบบนำทางได้ และอาจต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ด ใหม่
- ระมัดระวังอย่าสลับ Micro SD การ์ด กับรถคันอื่นเด็ดขาด
- การ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) จะต้องไม่มีไฟล์อื่น เช่น ไฟล์เพลง ไฟล์รูป หรือไฟล์วีดิโอ เพราะจะทำให้เครื่องเล่นวิทยุทำงานผิดปกติ หรืออาจต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ด ใหม่

<u>ข้อปฏิบัติสำหรับการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง</u>

- 1. เมื่อลูกค้าแจ้งความประสงค์ขออัพเดทข้อมูลแผนที่ ให้ชี้แจงรายละเอียดเงื่อนไข ค่าใช้จ่ายและระยะเวลาดำเนินการ สำหรับการขออัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับลูกค้า
- กรอกข้อมูลลงใน "แบบฟอร์มขออัพเดทข้อมูลแผนที่ (Clarion)" ให้ถูกต้องครบถ้วน โปรดดู "ขั้นตอนการ ตรวจสอบเวอร์ชั่นของแผนที่ และหมายเลขประจำเครื่องของวิทยุ"
 - หมายเหตุ : สำหรับวิทยุที่เคยมีประวัติการเปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) มาแล้ว เคย ส่ง Micro SD การ์ดตรวจสอบ เคยซ่อมหรือเปลี่ยนเครื่องเล่นวิทยุ ให้ระบุลงในแบบฟอร์มให้ชัดเจน
- 3. ส่งแบบฟอร์มขออัพเดทข้อมูลแผนที่ เป็น Excel File มาทาง e-mail ที่ชื่อ

"technical service readiness@tripetch-isuzu.co.th"

- **หมายเหตุ**: กรณีเร่งด่วนขอให้โทรติดต่อกับ *คุณมงคล* หรือ *คุณพิษณุ* หลังจากส่งแบบฟอร์มขออัพเดทฯ เพื่อทำ การตรวจสอบและดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับลูกค้าเป็นกรณีเร่งด่วน (โดยจะดำเนินการให้เร็วที่สุด หลังจากที่บริษัทฯ ได้รับข้อมูลที่ถูกต้องครบถ้วน)
- 4. เมื่อได้รับไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) และดาวน์โหลดจาก e-mail แล้ว ให้ทำการอัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับ ลูกค้า โดยปฏิบัติตาม "ขั้นตอนการอัพเดทข้อมูลแผนที่"
- ตรวจสอบข้อมูลเวอร์ชั่นของแผนที่และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง การใช้งานระบบนำทางและเครื่องเล่นวิทยุ หลังทำการ อัพเดทข้อมูลแผนที่เรียบร้อยแล้ว
 - 5.1 กรณีใช้งานได้ปกติ ให้ส่งมอบรถให้กับลูกค้า
 - 5.2 กรณีพบปัญหาเกี่ยวกับระบบนำทาง ให้ตรวจสอบตาม "ขั้นตอนการตรวจสอบหลังการอัพเดทแผนที่ และ การแก้ไขเบื้องตัน" หากยังไม่สามารถแก้ไขเบื้องตันได้ ให้ติดต่อ คุณพิษณุ โทร.081-9281558 หรือ คุณมงคล โทร.081-8306180

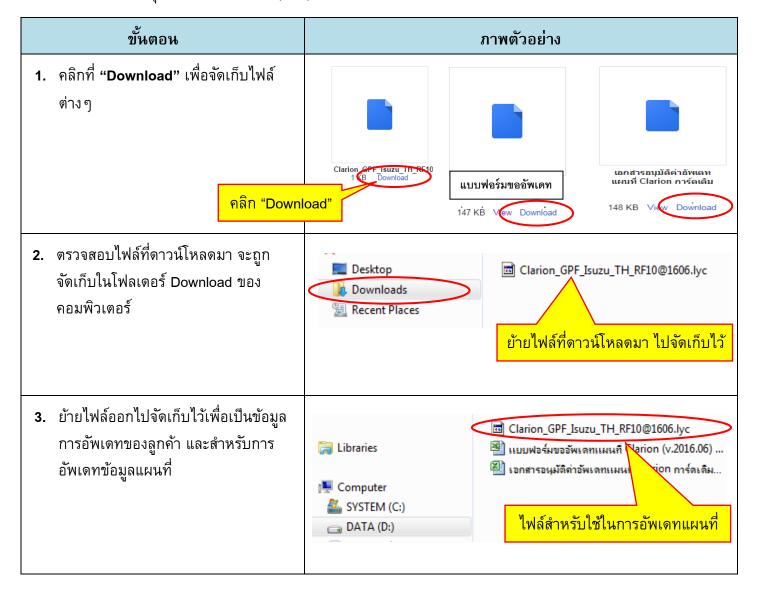
ขั้นตอนการตรวจสอบเวอร์ชั่นของแผนที่ และหมายเลขประจำเครื่อง(Serial Number)ของวิทยุ

ขั้นตอน	ภาพตัวอย่าง		
 กดปุ่ม MENU ด้านข้างหน้าจอ จากนั้นเลือก "การตั้งค่า (Setting)" 	ระบบน่าทาง โทรศัพท์ Ecology Info การตั้งค่า		
2. เลือก "อื่น ๆ (Others)"	การตั้งค่า 7:01 วาลับ ระบบเสียง บ้างหน้าจอ เสียงโทรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม บักรศัพท์และปุ่ม		
3. เลือกรายการ "ข้อมูลเครื่อง (Unit Info)"	อื่นๆ 7:01 วาค์บ ดั้งคำการเบื่อมต่อVTR อุปกรณ์ VTR ข้อมูลเครื่อง แสดงข้อมูลนำทางขณะใช้ใช้ • เปิด กล้องหน้า ตรวจสอบการเบื่อมต่อ ดั้งคืนคำเริ่มต้นจากโรงงาน		
 บันทึกข้อมูล ข้อมูลเวอร์ชั่น (Version Info) ลงใน แบบฟอร์ม ดังนี้ 4.1. เวอร์ชั่นของ Skin 4.2. เวอร์ชั่นของ Audio 4.3. เวอร์ชั่นของ Navigation 	ช้อมูลเครื่อง 4.1 7:02 ชีวกลับ Sk f: Ver046 4.2 ช้อมูลเวอร์ชั่น May tion: Ver046 4.3 อัพเคต		
 5. เลือกที่ "ข้อมูลผลิตภัณฑ์ (Product Info)" จากนั้น บันทึกข้อมูลลงในแบบฟอร์ม ดังนี้ 5.1. รหัสรุ่นเครื่อง (Unit Code) 5.2. หมายเลขประจำเครื่อง (Serial Number) จำนวน 8 หลัก ซึ่งต้องระบุให้ถูกต้องครบถ้วน 	ข้อมูลเครื่อง 5.1 7:02 ⊃กลับ Un t code: QY7365IA Ser tl number: 00000682 5.2		

การดาวน์โหลดไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) และไฟล์อื่น ๆจาก e-mail

เมื่อได้รับ e-mail ตอบกลับการขออัพเดทข้อมูลแผนที่ ใน e-mail จะมีไฟล์ต่าง ๆที่แนบมา ให้ทำการดาวน์โหลดไฟล์ มาจัดเก็บไว้เพื่อเป็นข้อมูลการอัพเดท โดยมีรายละเอียดและขั้นตอนดังนี้

- 1. ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) (เป็นไฟล์ที่ต้องใช้ใส่ใน Micro SD การ์ดของลูกค้า)
- 2. ไฟล์แบบฟอร์มขออัพเดทแผนที่ (ถ้ามี)
- 3. ไฟล์เอกสารอนุมัติค่าอัพเดทแผนที่ (ถ้ามี)



ขั้นตอนการอัพเดทข้อมูลแผนที่

ขั้นตอน ภาพตัวอย่าง 1. ปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) เพื่อปิดเครื่องวิทยุ จากนั้น ถอดการ์ด หน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) ออกจาก ตัวเครื่องวิทยุ ข้อควรระวัง: ต้องปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) ก่อนถอดและติดตั้ง Micro SD การ์ดเสมอ 2. นำการ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ โดยใช้ตัวอ่านข้อมูล SD การ์ด (Card Reader) หรือใช้ซองเชื่อมต่อการ์ด (Adapter) ดังรูป ตัวกย่าง Card Reader Adapter 3. เปิดไฟล์ข้อมูลในการ์ดหน่วยความจำแผนที่ Micro SD Copy โฟลเดอร์ content เก็บไว้ จากนั้น เปิดโฟลเดอร์ "Navi" แล้วทำการอัพเดทข้อมูลแผน แล้วจึงลบออก IPOD_OPNG ที่ใหม่ v.2016.06 ตามขั้นตอนดังนี้ 3.1.copy โฟลเดอร์ "content" เดิมเก็บไว้ในคอมพิวเตอร์ ก่อน แล้วจึงลบโฟลเดอร์ "content" เดิมออกจาก OPNG Micro SD การ์ดของลูกค้า VER_INFO 3.2.Copy โฟลเดอร์ "content" ข้อมูลแผนที่ใหม่ v.2016.06 ใส่ใน Micro SD การ์ดของลูกค้า แทนข้อมูลเดิม ข้อควรระวัง: ต้องใช้โฟลเดอร์ "content" ให้ตรงกับรุ่นรถ license หมายเหตุ : สามารถคัดลอกโฟลเดอร์ "content" จากแผ่น ui_clarion CD-ROM เก็บไว้ในคอมพิวเตอร์ได้ content data.zip content ข้อมูลแผนที่ v.2016.06 content

- เพิ่มเติมไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) สำหรับแผนที่
 v.2016.06 ตามขั้นตอนดังนี้
 - 4.1.เปิดโฟลเดอร์ "License" ในการ์ดหน่วยความจำแผนที่ Micro SD การ์ดของลูกค้า
 - 4.2.Copy "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ที่ได้รับทาง e-mail ใส่ไว้ในโฟลเดอร์ License ภายในการ์ด หน่วยความจำแผนที่ Micro SD การ์ดของลูกค้า โดย ห้ามลบไฟล์เดิม

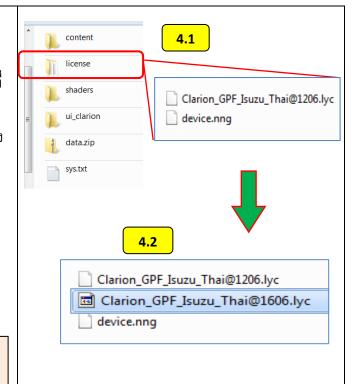
ข้อควรระวัง : ห้ามลบโฟลเดอร์ License หรือไฟล์ใน โฟลเดอร์ License เด็ดขาด

ข้อสังเกต : ชื่อไฟล์ License จะแตกต่างกันตามรุ่นรถ

D-Max: Clarion_GPF_Isuzu_Thai@1606.lyc

mu-X : Clarion_GPF_Isuzu_TH_RF10@1606.lyc

5. ปิดโฟลเดอร์ทั้งหมด และนำ Micro SD การ์ดใส่เข้ากับเครื่อง วิทยุของลูกค้า เพื่อทดสอบการทำงานของระบบนำทาง และ ตรวจสอบเวอร์ชั่นข้อมูลแผนที่ตาม "ข**ั้นตอนการตรวจสอบข้อมูลแผนที่**"





ขั้นตอนการตรวจสอบข้อมูลแผนที่

ขั้นตอน	ภาพตัวอย่าง		
1. เลือก "เมนู (MENU)" บนหน้าจอระบบนำ ทาง ด้านล่างซ้ายของหน้าจอ จากนั้นเลือก "เพิ่มเติม (More)"	ข่อยวการตั้งลด 28 แก้ E พหลใบธับ 19/1 แก้ 2 พหลใบธับ 23 วิการตั้งลด 36 แสดงแผนที่ เพิ่มเดิม พันธ์ม		
2. เลือก "วิธีใช้ (Help)" จากนั้น เลือก "เกี่ยวกับ (About)"	7:03 am วหน่วย เครื่องคิดเลข การล้าแปล็อง น้ามัน คอร์ แทาง ข้อมูลประเทศ วิธีใช้		
3. เลือก "เพิ่มเติม (More)" ที่ด้านล่างของ หน้าจอ จากนั้น เลือก "เนื้อหา"	\$.10.8.257197 Sep. 11.2612 (C) 2004-2012 NetC sth. All rights Reserved. → เพิ่มเติม → เพิ่มเติม → เพิ่มเติม → เด็วทา		
4. เลือกที่ "แผนที่ (Map)" หน้าจอจะแสดง ข้อมูลของแผนที่ระบบนำทาง หลังการอัพเดท ข้อมูลแผนที่แล้ว จะแสดงข้อมูลแผนที่ "ไทย 2016.06	เนื้อหา		

การตรวจสอบการทำงานหลังการอัพเดทแผนที่และการแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

หลังจากการอัพเดทแผนที่แล้วให้ตรวจสอบการทำงานของวิทยุและระบบนำทาง หากพบความผิดปกติให้ทำการแก้ไข เบื้องต้น ตามตารางด้านล่างนี้

ลำดับ	ตรวจสอบการทำงาน	ผล	การตรวจสอบ	ผล	การแก้ไขเบื้องต้น
1.	เปิดวิทยุ รอการบูทเครื่อง	ได้	ไปที่ ข้อ 2.	-	-
	จากนั้น ทดลองใช้งานปุ่ม ต่างๆ ว่าใช้งานปกติหรือไม่		คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต	ใช่	ติดต่อฝ่ายบริการด้านเทคนิคและ วิศวกรรม
		ไม่ได้	(License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License หรือไม่	ไม่ใช่	คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License
2.	ระบบนำทางสามารถใช้งานได้	ได้	ไปที่ ข้อ 3.	-	-
	ปกติหรือไม่	ไม่ได้	คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License หรือไม่	ใช่	ติดต่อฝ่ายบริการด้านเทคนิคและ วิศวกรรม
				ไม่ใช่	คัดลอก"ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License และตรวจสอบขั้นตอน การอัพเดท
3.	สัญลักษณ์รูปรถในระบบนำ	ตรง	การอัพเดทแผนที่สมบูรณ์	-	-
	ทางตรงกับรุ่นรถหรือไม่			ตรง	การอัพเดทแผนที่สมบูรณ์
2	(D-MAX เป็นรูปรถกระบะ mu-X เป็นรูปรถ 5 ประตู)	ไม่ ตรง	เลือกเปลี่ยนรูปรถใน "การตั้งค่า แผนที่" ให้ตรงกับรถ	ไม่ ตรง	ตรวจสอบขั้นตอนการอัพเดท ตรวจสอบและใช้ไฟล์ให้ตรงกับรุ่น รถ

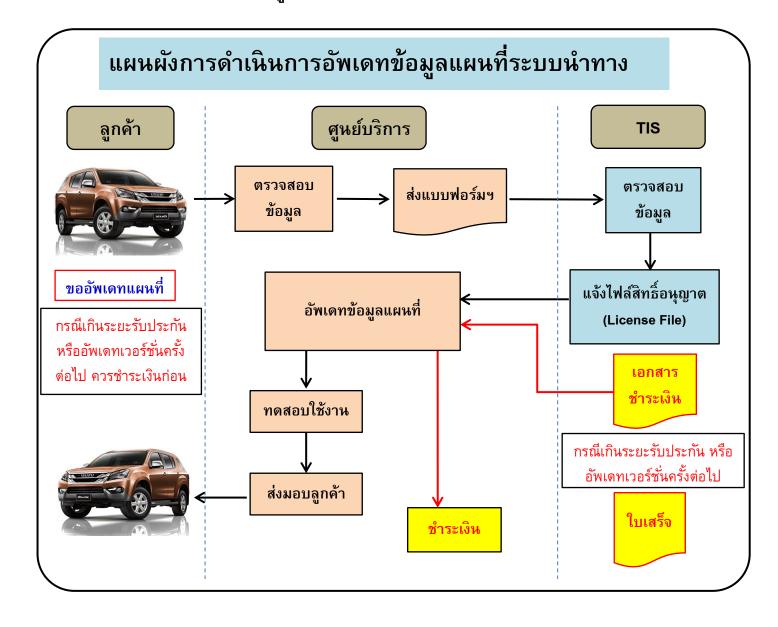
ตัวอย่าง อาการระบบนำทางไม่สามารถใช้งานได้ หลังจากทำการอัพเดทข้อมูลแผนที่





หมายเหตุ กรณีที่เกิดปัญหาดังภาพตัวอย่าง ให้ติดต่อคุณพิษณุ โทร.081-9281558 หรือ คุณมงคล โทร.081-8306180 ส่วนงานบริการความพร้อมด้านเทคนิค(TSS) ฝ่ายบริการด้านเทคนิคและวิศวกรรม(TSE)

แผนผังการดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง



หากท่านมีข้อสงสัย หรือต้องการสอบถามรายละเอียดเพิ่มเดิม กรุณาติดต่อ ส่วนบริการความพร้อมด้านเทคนิค ฝ่ายบริการด้านเทคนิคและวิศวกรรม บริษัท ตรีเพชรอีซูชุเซลส์ จำกัด โทร 0-2966-2111 ต่อ 4369, 4822 สายตรง 0-2966-2034-5